

Výročná správa o činnosti a hospodárení
Centra sociálnych služieb - KOLONKA za rok 2018

1. Základné informácie o CSS-KOLONKA

Identifikačné údaje

Názov zariadenia: Centrum sociálnych služieb - KOLONKA

(skratka CSS-KOLONKA)

Adresa: J. Smreka 486, 020 01 Púchov

Zriaďovateľ: Trenčiansky samosprávny kraj

K dolnej stanici 7282/20A

Právna forma: rozpočtová organizácia

IČO: 00632368

DIČ: 2020616840

Kontaktné údaje

tel.: 042 4632430, 0901 918 621 – riaditeľ zariadenia

0901 918 622 – zástupca riaditeľa

0901 918 623 – sociálny pracovník

0901 918 624 - hlavná sestra

e-mail: info@csskolonka.sk

web: www.csskolonka.sk

CSS – KOLONKA je sociálne zariadenie zriadené Trenčianskym samosprávnym krajom, ktoré poskytuje sociálnu starostlivosť v súlade so zákonom č 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní /živnostenský zákon/ v znení neskorších predpisov a v zmysle zriaďovacej listiny a jej dodatkov evidovaných u zriaďovateľa pod č.: TSK/2013/07882-1.

2. Poskytované sociálne služby

- Druh sociálnej služby:

Domov sociálnych služieb pre fyzickú osobu odkázanú na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V. podľa prílohy č.3, alebo pre fyzickú osobu, ktorá je nevidiaca a jej stupeň odkázanosti je najmenej III podľa prílohy č.3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

- Forma sociálnej služby:

pobytová celoročná, týždenná

- Rozsah poskytovania sociálnej služby:

na neurčitý čas

- Cieľová skupina prijímateľov sociálnej služby (ďalej aj „klientov“):

Plnoleté fyzické osoby, ktoré si pre svoj nepriaznivý zdravotný stav vyžadujú sústavnú opateru inej osoby alebo poskytovanie starostlivosti potrebujú z iných vážnych dôvodov a nie sú schopní svoju nepriaznivú sociálnu situáciu riešiť vlastnými silami a ani za pomoci svojho okolia pred dovŕšením dôchodkového veku.

- Kapacita v Domove sociálnych služieb v zariadení: 38 miest

- Druh sociálnej služby:

Špecializované zariadenie pre fyzickú osobu odkázanú na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V. podľa prílohy č.3 zákona č. 448/2008 Z. z. a má zdravotné postihnutie, ktorým je najmä demencia rôzneho typu etiológie a organický psychosyndróm ťažkého stupňa.

Tento druh sociálnej služby sa začal poskytovať v CSS-KOLONKA od 1.6.2015.

- Forma sociálnej služby:

pobytová celoročná

- Rozsah poskytovania sociálnej služby:

na neurčitý čas

- Cieľová skupina prijímateľov sociálnej služby (ďalej aj „klientov“):

Plnoleté fyzické osoby s diagnózou najmä - demencia rôzneho typu etiológie a organický psychosyndrómom ťažkého stupňa, ktoré si pre svoj nepriaznivý zdravotný stav vyžadujú sústavnú opateru inej osoby alebo poskytovanie starostlivosti potrebujú z iných vážnych dôvodov a nie sú schopní svoju nepriaznivú sociálnu situáciu riešiť vlastnými silami.

- Kapacita v Špecializovanom zariadení: 12 miest

Celková kapacita zariadenia CSS-KOLONKA: **50 miest**

Pri poskytovaní sociálnych služieb je uplatňovaná tímová spolupráca **29-tich pracovníkov**, ktorí zdieľajú spoločné hodnoty a ciele. U každého klienta chceme podporiť individuálne schopnosti. Snažíme sa poskytnúť plnohodnotný život v čo najvyššej miere a poskytnúť bezpečný domov.

3. Predmet činnosti a odborné zameranie CSS-KOLONKA

V domove sociálnych služieb sa:

- a) **poskytuje** - pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, zabezpečenie poskytovania ošetrovateľskej starostlivosti, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie, údržba bielizne a šatstva, osobné vybavenie,
- b) **utvárajú podmienky na** – úschovu cenných vecí.
- c) **zabezpečuje** záujmová činnosť a pracovná terapia.

V špecializovanom zariadení sa:

- a) **poskytuje** - pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, zabezpečenie poskytovania ošetrovateľskej starostlivosti, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie, údržba bielizne a šatstva, osobné vybavenie,
- b) **utvárajú podmienky na** – úschovu cenných vecí.
- c) **zabezpečuje** záujmová činnosť a pracovná terapia.

Poslaním CSS – KOLONKA je zabezpečenie sociálnej, opatrovateľskej a ošetrovateľskej starostlivosti, záujmovej a pracovnej činnosti pre svojich klientov. Starostlivosť poskytovaná v CSS – KOLONKA rešpektuje individualitu každého prijímateľa sociálnych služieb (ďalej len klienta). Každý klient má vypracovaný individuálny plán (IP) podľa svojich vlastností, schopností a zručností. Na vypracovaní IP sa podieľajú odborní zamestnanci (hlavná zdravotná sestra, sociálny pracovník, ergoterapeut) spolu s rodinnými príslušníkmi a samozrejme so samým klientom. Zamestnanci CSS – KOLONKA sa trvalo zameriavajú na vytváranie pozitívneho a motivujúceho prostredia, aktivizujúceho k posilneniu sebestačnosti a ľudskej dôstojnosti, usilujú sa zabráňovať sociálnemu vylúčeniu klienta a podporujú začlenenie do spoločnosti.

4. História CSS-KOLONKA

Podľa archívnych materiálov (kronika DOS Púchov a kmeňová kniha žurnálna DD Púchov) bol Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb zriadený ako dom opatrovateľskej služby dňa 22.12.1980.

Zriaďovacou listinou vydanou bývalým Okresným úradom v Považskej Bystrici bol s účinnosťou od 01.01.1991 zriadený domov dôchodcov s názvom: Domov dôchodcov so sídlom: Púchov.

Zriaďovacou listinou vydanou bývalým Okresným úradom v Považskej Bystrici dňa 01.03.1994 bol zriadený Ústav sociálnej starostlivosti – Domov dôchodcov s názvom: Domov dôchodcov so sídlom: Púchov, Kolonka č. 486.

Dodatkom č. 1 k zriaďovacej listine vydanéj bývalým Okresným úradom v Považskej Bystrici dňa 01.03.1994 sa dňom 01.10.1995 zmenilo sídlo na : Púchov, ul. Jána Smreka č 486.

Zriaďovacou listinou vydanou Krajským úradom v Trenčíne bola zmenená zriaďovacia listina a na jej základe bol zriadený ústav sociálnej starostlivosti s názvom: Domov dôchodcov so sídlom: Púchov, ul. J. Smreka č. 486.

Zriaďovacou listinou vydanou Krajským úradom v Trenčíne dňa 01.07.1998 bola zmenená zriaďovacia listina a na jej základe bolo zriadené zariadenie sociálnych služieb s názvom: Domov dôchodcov so sídlom: Púchov, ul. J. Smreka č. 486.

Dodatkom č. 1 k zriaďovacej listine Domova dôchodcov Púchov, vydaným Krajským úradom v Trenčíne dňa 01.11.2001 bol zmenený názov organizácie na: Domov dôchodcov a Domov sociálnych služieb so sídlom: ul. J. Smreka č. 486, Púchov – Kolonka a bol zmenený predmet činnosti.

Dňom 01.07.2002 je Trenčiansky samosprávny kraj zriaďovateľom Domova dôchodcov a Domova sociálnych služieb. Na základe tejto skutočnosti vydal nový zriaďovateľ rozhodnutím číslo 13/2002/Soc. zo dňa 01.07.2002 zriaďovaciu listinu.

Úplné znenie zriaďovacej listiny bolo schválené Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 177/2007 dňa 28.02.2007.

Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 847/2009 zo dňa 26.8.2009 bol s účinnosťou od 01.09.2009 zmenený názov zariadenia sociálnych služieb na: Centrum sociálnych služieb – KOLONKA, ul. J. Smreka 486, 020 01 Púchov - Kolonka a zmenený Čl. I zriaďovacej listiny. Na základe tejto skutočnosti vydal dňa 26.08.2009 zriaďovateľ Trenčiansky samosprávny kraj Dodatok č. 1 k zriaďovacej listine Domov dôchodcov – Domov sociálnych služieb so sídlom ul. J. Smreka 486, 020 01 Púchov – Kolonka.

Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 463/2012 zo dňa 31.10.2012 bol s účinnosťou od 01.01.2013 v Čl. I zriaďovacej listiny upravený druh,

forma, predmet a cieľová skupina, ktorej sa sociálna služba poskytuje. Na základe tejto skutočnosti vydal dňa 31.10.2012 zriaďovateľ Trenčiansky samosprávny kraj Dodatok č. 2 k zriaďovacej listine Centrum sociálnych služieb – KOLONKA, ul. J. Smreka 486, 020 01 Púchov – Kolonka.

Úplné znenie zriaďovacej listiny bolo schválené Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 463/2012 dňa 31.10.2012.

Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo **686/2013** zo dňa 28.10.2013 bol s účinnosťou od 01.12.2013 v Čl. I zriaďovacej listiny upravený druh, forma, predmet a cieľová skupina, ktorej sa sociálna služba poskytuje. Na základe tejto skutočnosti vydal dňa 28.10.2013 zriaďovateľ Trenčiansky samosprávny kraj Dodatok č. 3 k zriaďovacej listine Centrum sociálnych služieb – KOLONKA, ul. J. Smreka 486, 020 01 Púchov – Kolonka.

Úplné znenie zriaďovacej listiny bolo schválené Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo **686/2013** dňa 28.10.2013.

Zariadenie CSS – KOLONKA nebola účelovo postavená budova na poskytovanie sociálnych služieb a vzhľadom k tomu bolo v minulosti nevyhnutné vykonať viacero rekonštrukcií. Najväčšia rekonštrukcia prebehla v roku 1992, kedy bol pristavený výťah pre 6 osôb. V roku 2007 bola postavená vlastná plynová kotolňa spolu so 6 ks slnečnými kolektormi. Bola zrekonštruovaná stravovacia prevádzka a pracovňa. Neskôr boli zrekonštruované bunky klientov a toalety. V roku 2013 prebehla rekonštrukcia odsávania pracovne z hygienických dôvodov. Vymenila sa elektroinštalácia v pracovni a sušiarňi. V roku 2014 sa začala 1. etapa výmeny okien a dverí. V rokoch 2015- 2016 sa dokončila obnova okien a dverí. Všetky rekonštrukcie, ktoré prebehli v zariadení prispeli ku skvalitneniu poskytovaných služieb a dôstojnosti života klientov.

5. Zamestnanci CSS – KOLONKA

Počet zamestnancov

CSS – KOLONKA má podľa organizačnej štruktúry schválený počet zamestnancov 29, z toho 17 odborných zamestnancov (v zmysle §9 ods.3 Z.č.448/2008 Z.z.), čím spĺňa legislatívne požiadavky podľa Prílohy č.1 Z.č. 448/2008 Z.z. týkajúce sa maximálneho počtu prijímateľov sociálnej služby na jedného zamestnanca a minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov na celkovom počte zamestnancov.

Prehľad počtu zamestnancov k 31.12.2018

Počet zamestnancov:	Ženy	Muži	Spolu
Schválený podľa organizačnej štruktúry	-	-	29
Skutočný k 31. 12.2018	27	2	29

V roku 2018 sa v organizačnej štruktúre CSS - KOLONKA nič nemenilo oproti roku 2017 . V sociálno – zdravotnom úseku bolo 17 pracovníkov. V ekonomicko – prevádzkovom úseku bolo 11 pracovníkov.

Pre kvalitu poskytovaných sociálnych služieb v zariadení je dôležitá odbornosť, ale aj psychická pohoda zamestnancov, preto pozývame supervízora, ktorý rieši rôzne situácie vo vzťahu zamestnanec – zamestnávateľ, zamestnanec – klient, zamestnanec – zamestnanec, zamestnanec ako individuálna osoba.

Školenia zamestnancov CSS – KOLONKA za rok 2018

Odborné semináre v rámci sústavného vzdelávania zamestnancov sociálno – zdravotníckeho úseku:

- „Epilepsia“
- „Organický psychosyndróm“
- „Bazálna stimulácia“
- BOZP, PO, CO

Odborné školenia mimo zariadenia:

- „ Zelená ŽUPA“
- „Zelené oči“
- „Inštruktor sociálnej rehabilitácie“
- „Ochrana osobných údajov GDPR“
- „Schizofrénia“ – TSK
- „Národný potravinový katalóg“ - TSK
- „Zelené verejné obstarávanie“ – TSK
- „Eurofondové verejné obstarávanie“ – TSK
- „Manažér zariadenia sociálnych služieb“
- „Úvod do práce s ľuďmi s problémovým správaním, obranné techniky“
- „Problematika pohľadávok v zariadeniach poskytujúcich sociálne služby“
- Supervízia v zariadení – sústavné vzdelávanie

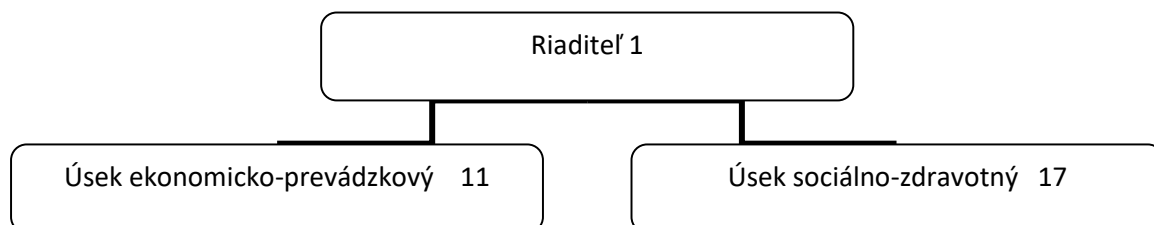
Centrum sociálnych služieb - KOLONKA, ul. J. Smreka č. 486,

020 01 Púchov - Kolonka

Organizačná štruktúra

Centrum sociálnych služieb - KOLONKA

so sídlom ul. J. Smreka č. 486, 020 01 Púchov - Kolonka



vedúca ekonomicko - prevádzkového úseku

referent stravovacej prevádzky

skladník

kuchárka

práčka - šička

údržbár, vodič, kurič

upratovačka

vedúca sociálno –zdravotníckeho úseku

hlavná sestra

sociálny pracovník

sociálny terapeut

ergoterapeut

zdravotná sestra

opatrovateľka

sanitár

Celkom: počet zamestnancov 29

Účinná od 01.07.2015

6. Priestorové a prevádzkové podmienky v CSS – Kolonka

Budova zariadenia má 3 poschodia a pivnicu (bývalý bytový dom). V pivničných priestoroch sa nachádza vlastná kotolňa, práčovňa, sušiareň, dielňa údržbára, sklady, elektrorozvodňa a šatne prevádzkového personálu.

Na prvom poschodí je kuchyňa, jedálne klientov a zamestnancov, kancelárie, spoločenská miestnosť a ergoterapeutická dielňa. Na druhom a treťom poschodí sú ubytovaní klienti a nachádza sa tam aj izba pre ošetrovateľský personál, obývačka pre klientov, druhá ergoterapeutická dielňa spolu s jedálňou a kaplnka.

Budova je s polovice bezbariérová a má vnútorný výťah pre 6 osôb.

Prijímatelia soc. služieb bývajú v dvojlôžkových izbách. Izby sú bunkového typu. V každej bunke sa nachádzajú dve samostatné izby s predsieňou kde majú spoločné umývadlo a WC.

Izby pre klientov sú dvojlôžkové. Priemerná podlahová plocha je 8,30 m² na klienta v dvojlôžkovej izbe. Izby sú podľa zdravotného stavu klienta vybavené polohovacími posteľami, stolíkmi s výklopnou doskou, skriňami na osobné veci, stolíkom, stoličkou...

Na každom poschodí je spoločná jedna kúpeľňa.

Izby a spoločenské priestory sú zariadené nábytkom, ktorý je majetkom zariadenia.

Vonkajší areál CSS – KOLONKY slúži pre všetkých klientov, tvorí ho malý park s tromi oddychovými altánkami. V letnom období sa využíva na kultúrne a športové podujatia pre klientov a ich rodiny.

7. Poskytovanie sociálnych služieb v CSS-KOLONKA

Prijímatelia sociálnej služby v CSS-KOLONKA

CSS-KOLONKA je domovom sociálnych služieb a špecializovaným zariadením. Od 01.06.2015 bol v zriaďovacej listine doplnený nový druh poskytovanej sociálnej služby – špecializované zariadenie a vyšpecifikovaná cieľová skupina klientov - plnoleté fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách (napr. s dg. demencia rôzneho typu etiologie a organický psychosyndróm ťažkého stupňa.).

Uvedená špecifikácia sa vzťahuje na nových žiadateľov o poskytovanie sociálnej služby. CSS-KOLONKA naďalej poskytuje svoje služby klientom prijatým do zariadenia pred účinnosťou tejto úpravy, ktorí majú telesné, psychické, zmyslové, mentálne postihnutia alebo kombináciu týchto postihnutí.

Poskytovanie sociálnej služby v CSS-KOLONKA

Sociálna služba Domov sociálnych služieb v zariadení sa poskytuje pobytovou formou ako celoročná a týždňová pobytová sociálna služba na neurčitý čas (38 prijímateľom sociálnych služieb).

Sociálna služba Špecializované zariadenie v zariadení sa poskytuje pobytovou formou ako celoročná pobytová sociálna služba na neurčitý čas (12 prijímateľom sociálnych služieb).

CSS-KOLONKA poskytuje svojim klientom sociálne služby v nasledovnom rozsahu:

- Pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby

Klienti sú s cieľom udržania/rozvoja ich schopností/zručností podporovaní k sebestačnosti. Pri úkonoch, ktoré napr. z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu klient nie je schopný vykonávať samostatne, mu v potrebnej miere pomôže personál, alebo tieto úkony vykoná v plnom rozsahu.

- Sociálne poradenstvo

CSS-KOLONKA poskytuje základné sociálne poradenstvo všetkým záujemcom o poskytovanie sociálnej služby, klientom a ich rodinným príslušníkom. Od r. 2014 môže poskytovať aj špecializované sociálne poradenstvo.

- Sociálna rehabilitácia

Klienti sú podporovaní k samostatnosti, rozvoju sociálnych zručností (napr. pri nakupovaní, cestovaní, návšteve kultúrnych podujatí a pod.) v rámci prirodzeného sociálneho prostredia. U každého klienta sa realizuje individuálny plán.

- Ošetrovateľská starostlivosť

CSS-KOLONKA zabezpečuje ošetrovateľskú starostlivosť prostredníctvom agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti, poskytuje ju aj vlastnými zamestnancami.

- Ubytovanie

Klienti CSS-KOLONKA sú ubytovaní v dvojlôžkových izbách. Priemerná podlahová plocha dosahuje požadovaných 8,30 m² na klienta v dvojlôžkovej izbe. Izby sú podľa zdravotného stavu klienta vybavené polohovacími posteľami, stolíkmi s výklopnou doskou, skriňami na osobné veci, stolíkom, stoličkou... Pre zvýšenie kvality a individuálnych potrieb klientov chceme vytvoriť 2 jednolôžkové izby

- Celodenné stravovanie

V r. 2018 sa klientom podávala racionálna, šetriaca a diabetická strava vo forme raňajok, desiaty, obeda, olovrantu, večere a druhej večere u diabetikov.

- Upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva

- Osobné vybavenie ak si ho klient nemôže zabezpečiť sám

Z osobného vybavenia, ktoré si klienti nemôžu zabezpečiť sami, im CSS-KOLONKA sprostredkováva najmä vhodné oblečenie a hygienické potreby od darcov.

- Utváranie podmienok na úschovu cenných vecí

Klienti si môžu na základe zmluvy o úschove odložiť cenné veci do úschovy v zariadení.

- Zabezpečovanie pracovnej terapie

V rámci pracovnej terapie klienti vykonávajú najmä práce v záhrade a v areáli zariadenia, vypomáhajú v prácovní, pri výzdobe priestorov. Niektorí klienti radi asistujú údržbárovi pri jednoduchých údržbárskych prácach. Možnosti zapojenia do pracovnej terapie sú podmienené zdravotným stavom klienta.

- Zabezpečovanie záujmovej činnosti

Informácie o záujmovej činnosti klientov sa nachádzajú v časti Kultúrne – spoločenské aktivity s klientmi za rok 2018.

Súčasťou poskytovania sociálnej služby je aj evidencia ochrany práv a právom chránených záujmov prijímateľov sociálnej služby (vypracovávanie a predkladanie správ pre súdy, spolupráca s príslušnými súdmi, notármi, exekútormi), účasť na dedičských konaniach týkajúcich sa prijímateľov sociálnej služby, atď..

Medzi najdôležitejšie princípy, na základe ktorých poskytujeme sociálne služby v CSS – Kolonka patria:

- právo na zachovanie ľudskej dôstojnosti, osobnej cti
- právo slobodne prejavovať svoje náboženstvo a vieru

- právo na súkromie
- právo na individuálny prístup
- právo na slobodné rozhodovanie a nezávislosť
- právo rovnakého prístupu k poskytovaniu služieb
- ďalšie princípy sú zverejnené napr. v Základnej listine ľudských práv a slobôd, vo vnútorných smerniciach riadenia CSS – Kolonka (napr. Domáci poriadok, v ktorom sú definované zásady komunikácie, postojov, starostlivosti a chovania sa ošetrojúceho personálu ku klientom CSS – Kolonka).

8. Projekty a rozvojové činnosti pre skvalitnenie poskytovaných sociálnych služieb v CSS – KOLONKA

V roku 2018 sa realizovali 2 rekonštrukcie v budove z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja. Prvá veľmi dôležitá bola rekonštrukcia kúpeľne klientov na druhom poschodí. Bolo pre nás prioritou, aby sme sfunkčnili podľa univerzálnych podmienok kúpeľňu. To znamená, že sme odstránili bariéry, ktoré boli a miesto jednej vane, sme prerobili 3 sprchové kúty s madlami a doplnili toaletu pre imobilných klientov. Sprchové kúty boli navrhnuté tak, aby sa klienti mohli bezpečne osprchovať bez problémov s bariérami. Každý sprchový kút má inú šírku a je individuálne určený pre samostatne stojaceho klienta, pre čiastočne mobilného klienta a pre úplne imobilného klienta.



Druhým významným projektom bola rekonštrukcia pracovne. Išlo v nej o predelenie špinavej časti, teda miesto kde sú práčky a špinavá bielizeň od čistej, kde sa suší a žehlí.



V druhej polovici roku 2018 sa nám podarilo získať dotáciu z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny na 9 miestny automobil s hydraulickou plošinou pre imobilných klientov. Cieľom zakúpenia 9 – miestneho špeciálneho osobného motorového vozidla so zdvíhacou hydraulickou plošinou a kotviacim systémom pre invalidný vozík na zabezpečenie transportu a mobility občanov s ťažkým zdravotným postihnutím – prijímateľov sociálnej služby v DSS a Špecializovanom zariadení - zabezpečenie ich kontaktu so spoločenským prostredím, tiež ich integráciu do zdravej populácie a života spoločnosti vôbec, získanie možnosti prevádzkať voľnočasové aktivity mimo areál CSS - Kolonka, možnosť návštev kultúrno – spoločenských podujatí, športových aktivít a podujatí a možnosť realizovať nákup osobných potrieb nimi samými.

Kúpa takéhoto vozidla je pre prijímateľov možnosť ako realizovať všetky zručnosti, ktoré sa učia pomocou sociálnej rehabilitácie, čo je významnou sociálnou službou v zariadení. Bez takéhoto vozidla nie je možné pre prijímateľov sa prakticky aktivizovať vo verejnom živote resp. uplatňovať svoje zručnosti, čo spôsobuje, že sociálna rehabilitácia nemá žiadne výstupy iba teoretické vstupy, ktoré sa bez konkrétnych aktivít môžu stať pre prijímateľov demotivujúce.

Najmä ťažko mobilní a imobilní prijímatelia sociálnej služby sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy, chôdzi, potrebujú pomoc pri transporte invalidným vozíkom a pri zabezpečovaní sociálnych interakcií s prijímateľmi sociálnych služieb iných zariadení sociálnych služieb.

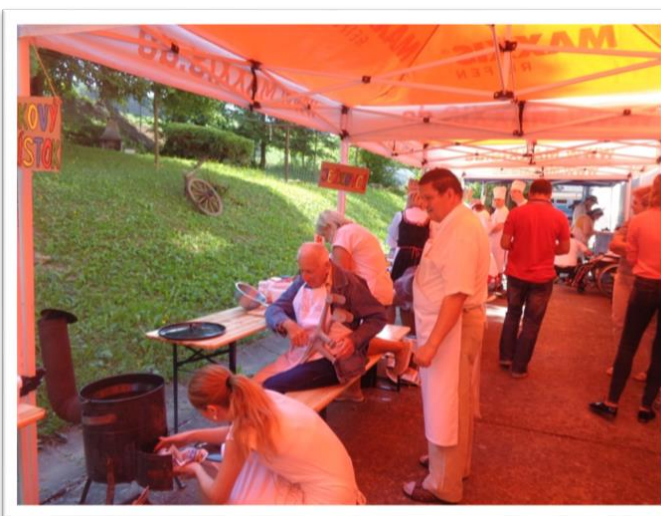
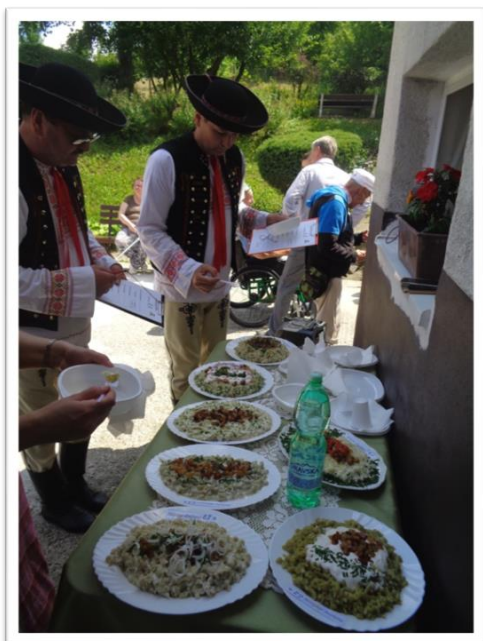
Ďalším dôležitým aspektom je, že ide o odbúranie sociálnych bariér. Tieto bariéry sú prvotnou príčinou separácie ľudí s ťažkým zdravotným postihnutím. Sú to situácie, pri ktorých okolité prostredie neposkytuje osobe s obmedzenou mobilitou alebo imobilnej, dostatok pre ňu zrozumiteľných informácií, ktoré môže využiť pre svoju spoľahlivú orientáciu a zároveň bezpečný pohyb, alebo keď jej okolité prostredie, v ktorom sa pohybuje, znemožňuje alebo sťažuje prístup do cieľa jej cesty.

Centrum sociálnych služieb - KOLONKA, ul. J. Smreka č. 486,

020 01 Púchov - Kolonka



V máji sme zorganizovali 2. ročník „**Súťaž vo varení halušiek**“. Zúčastnilo sa 7 krajských zariadení. CSS- Chmelinec, DSS – Nosice, CSS – Lednicke Rovne, CSS – SLOVEN Slávnica, CSS – Nádej, CSS – DEMY Trenčín a domáci CSS-KOLONKA. Toto podujatie malo veľký úspech, klienti súperili a nakoniec boli rozdane ocenenia. Počas dňa nám hrali harmonikári bratia Vojtekovci.



V októbri sme pripravili kultúrno-spoločenskú akciu V. ročník „Deň Rodiny“. Na akciu boli pozvaní všetci rodinní príbuzní klientov, klienti a zamestnanci zo zariadení TSK z okolia a široká verejnosť. Akciu sme otvorili programom našich klientov a následne vystupovali po prvý krát Ochotnícke divadlo z Dolného Lieskova. Bolo sa načo pozerieť, divadlo bolo z dedinského prostredia s humornými prvkami. Podujatie bolo veľmi úspešné o čom svedčí aj vysoká návštevnosť rodinných príslušníkov, ktorí mali možnosť tráviť svoj čas so svojimi mamami, otcami, synmi i dcérami v zariadení pri dobrej hudbe, kultúrnom vyžití a výbornom občerstvení, kde nechýbal domáci kotlíkový guláš, o ktorý sa postarali zamestnanci zariadenia.



Centrum sociálnych služieb - KOLONKA, ul. J. Smreka č. 486,

020 01 Púchov - Kolonka



9. Informácie o prijímateľoch sociálnej služby v CSS- KOLONKA

Prehľad počtu žiadateľov o poskytovanie sociálnych služieb Domov sociálnych služieb a špecializovanom zariadení zaregistrovaných v poradovníku čakateľov na poskytovanie soc. služby k 31.12.2018

Žiadaná forma soc. služby	ženy	muži	spolu
DSS - celoročná	0	0	0
ŠZ - celoročná	7	12	19

Prehľad počtu prijímateľov sociálnej služby podľa formy poskytovaných sociálnych služieb:

Forma poskytovanej sociálnej služby k 31.12.2018	ženy	muži	spolu
Celoročná - DSS	17	18	35
Celoročná - ŠZ	11	4	15

Prehľad vývoja počtu prijímateľov sociálnej služby poskytovaných sociálnych služieb

Dôvod zmeny stavu počtu	ženy	muži	spolu
ŠZ:			
Prijatí	9	2	11
Ukončené poskytovanie soc. služby	0	0	0
Zomrelí	6	2	8
DSS:			
Prijatí	1	7	8
Ukončené poskytovanie soc. služby	2	4	6
Zomrelí	0	1	1

Veková štruktúra prijímateľov sociálnych služieb v DSS

Vekové rozpätie	spolu
19 - 25rokov	1
26 - 39rokov	6
40- 62 rokov	18
63- 74 rokov	6
75- 79 rokov	1
80- 84rokov	1
85- 89 rokov	2
Nad 90 rokov	0

Veková štruktúra prijímateľov sociálnych služieb v ŠZ

Vekové rozpätie	spolu
19 - 25rokov	0
26 - 39rokov	0
40- 62 rokov	0
63- 74 rokov	6
75- 79 rokov	2
80- 84rokov	3
85- 89 rokov	4
Nad 90 rokov	

Prehľad rozdelenia prijímateľov soc. služby podľa povinnosti platiť úhradu za poskytovanie sociálnej služby

Povinnosť platiť úhradu	Počet prijímateľov soc. služby
DSS:	
Plnú úhradu	9
Časť úhrady z úspor a majetku	4
Časť úhrady s doplatkom prispievateľa	8
Časť úhrady	14
Bez povinnosti platiť úhradu	0
ŠZ:	
Plnú úhradu	8
Časť úhrady z úspor a majetku	3
Časť úhrady s doplatkom prispievateľa	1
Časť úhrady	3
Bez povinnosti platiť úhradu	0

Prijímatelia soc. služby platia úhradu za soc. služby zo svojho príjmu a majetku. Všetci prijímatelia soc. služby mali vlastný príjem vo forme starobného, vdovského, invalidného dôchodku alebo dávky v sociálnej núdzi. Mesačná výška úhrad za poskytované soc. služby je uvedená v prílohe č.1 – Cenník služieb.

Prehľad počtu prijímateľov soc. služby podľa spôsobilosti na právne úkony

Spôsobilosť na právne úkony	ženy	muži	spolu
DSS:			
Čiastočne obmedzení	0	2	2
Pozbavení v plnom rozsahu	5	2	7
Svojprávní	12	14	26
Spolu:	17	18	35
ŠZ:			
Čiastočne obmedzení	-		
Pozbavení v plnom rozsahu	-		
Svojprávní	11	4	15

Spolu:	11	4	15
--------	----	---	----

Prehľad dní dočasnej neprítomnosti prijímateľov soc. služby

Neprítomnosť klienta	spolu
DSS:	
Z dôvodu hospitalizácie	313
Z dôvodu návštevy rodiny	132
ŠZ:	
Z dôvodu hospitalizácie	119
Z dôvodu návštevy rodiny	95

Prihlásenie prijímateľov sociálnej služby k trvalému a prechodnému pobytu

Prihlásenie k pobytu	Počet prijímateľov
Trvalý pobyt na adrese: J. Smreka 486, 020 01 Púchov	6
Prechodný pobyt na adrese: J. Smreka 486, 020 01 Púchov	44

Rozdelenie diét u prijímateľov sociálnej služby

Diéta	Počet prijímateľov
DSS:	
Diéta č. 3 – racionálna strava	27
Diéta č. 2 . šetriaca strava	4
Diéta č. 9 – diabetická strava	4
ŠZ:	
Diéta č. 3 – racionálna strava	6
Diéta č. 2 . šetriaca strava	3
Diéta č. 9 – diabetická strava	6

10. Záujmové činnosti v CSS – KOLONKA

Prehľad

sociálnej práce a spoločensko-kultúrnych aktivít prijímateľov sociálnej služby

v CSS - KOLONKA na rok 2018

Plán sociálnej práce a spoločensko - kultúrnych aktivít bol zostavený na základe preferencií prijímateľov sociálnych služieb CSS – KOLONKA. Aktivity boli rozdelené na jednotlivé časové obdobia celého kalendárneho roka, s ohľadom na poveternostné podmienky v danom ročnom období a aktuálnej situácie.

Január

- príhovor vedenia zariadenia CSS – KOLONKA pri príležitosti privítania nového roka - spojený s vysvätením nášho zariadenia
- pomoc zameraná na uľahčenie adaptačného procesu nových prijímateľov sociálnych služieb
- vypracovanie individuálnych plánov novoprijatým prijímateľom sociálnej služby
- individuálne i skupinové rozhovory s obyvateľmi CSS – KOLONKA, zamerané najmä na odhaľovanie ich záujmov a záľub
- odzdobovanie vianočných dekorácií v rámci zariadenia
- muzikoterapia
- ergoterapia- počas pracovného týždňa



- spoločenské hry

Február

- tvorba masiek pri príležitosti blížiacich sa fašiangov
- fašiangová zábava s hudobným programom folklórnej skupiny



- podpora rozvoja pozitívnych interpersonálnych vzťahov medzi klientmi
- čítanie kníh, časopisov, hra spoločenských hier

Marec

- príprava jarnej výzdoby
- ergoterapia- výroba veľkonočných pozdravov.
- pečenie sladkého i slaného pečiva
- vystúpenie detí zo ZŠ-Mládežnícka pri príležitosti Medzinárodného dňa žien
- pri príležitosti mesiaca knihy, čítanie rôznych literárnych žánrov v spoločenskej miestnosti, čítanie kníh s imobilnými prijímateľmi pri ich lôžku
- v dopoludňajších hodinách pre našich klientov zorganizovali besedu s príslušníčkou policajného zboru v Považskej Bystrici, z odd. komunikácie a prevencie. Tentoraz bola beseda zameraná predovšetkým na úpravu vzájomných vzťahov medzi našimi klientmi cieľom bolo , aby si každý klient uvedomil, že naše zariadenie je už jeho domovom a rodinou, kde dôstojne a aj aktívne môže prežiť jeseň života.

Apríl

- ergoterapeutická činnosť, pracovná činnosť, jarná úprava záhrady

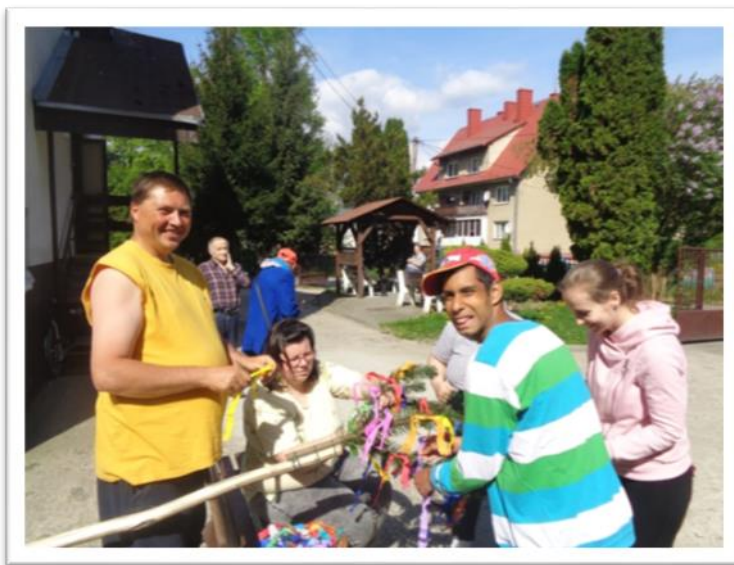




- blahoželanie prijímateľom, oslávencom menín a narodenín
- individuálne i skupinové rozhovory s prijímateľmi
- sociálna prevencia, zameraná na odstraňovanie a zabráňovanie vzniku nežiaduceho správania prijímateľov, najmä správania, ktoré je v rozpore so zásadami slušného spolunažívania a Domáceho poriadku CSS – KOLONKA.

Máj

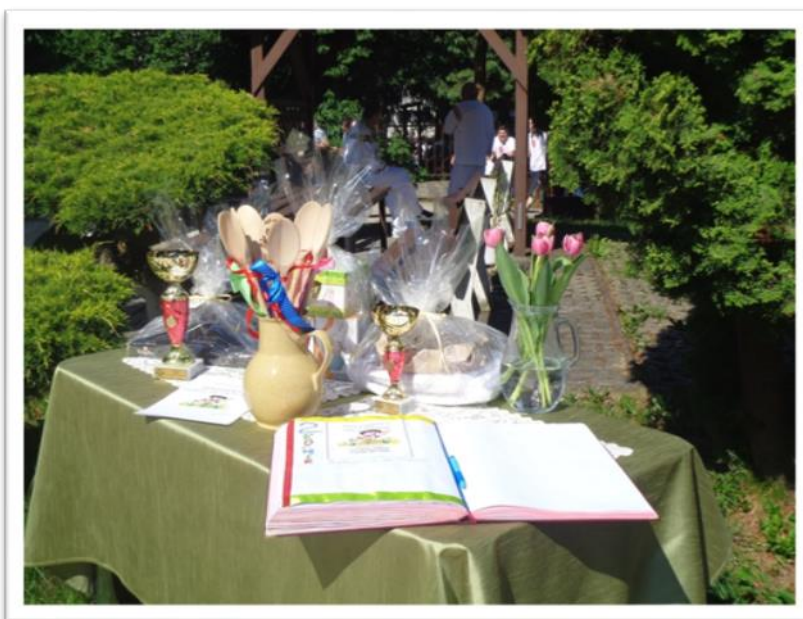
- stavanie „Mája“ v záhrade zariadenia spojené s opekačkou



- pomoc a podpora pri adaptačnom procese novoprijatých prijímateľov sociálnej služby
- sociálne poradenstvo, týkajúce sa poskytovania sociálnych služieb v zariadení sociálnych služieb
- návšteva detí z Materskej školy Slovanská a detí zo Špeciálnej školy v Púchove pri príležitosti Dňa matiek



- 2. Ročník Súťaž vo varení halušiek



Jún

- vyhodnocovanie 1. etapy IP v roku 2018, kontrola úspešnosti realizácie stanovených cieľov a ich hodnotenie
- ergoterapia- výroba ozdobných pozdravov k MDD
- denné výlety do mesta Púchov

Centrum sociálnych služieb - KOLONKA, ul. J. Smreka č. 486,

020 01 Púchov - Kolonka



- pomoc zameraná na uľahčenie priebehu adaptačného procesu nových prijímateľov
- podpora začlenenia novoprijatých prijímateľov do kolektívu, vytváranie vzájomných vzťahov, t. j. základná preventívna aktivita smerujúca k odbúraniu pocitu osamelosti
- Návšteva DSS – NOSICE Púchov



Júl

- tradičná letná opekačka spojená s vystúpením folklórneho súboru
- blahoželanie prijímateľom, oslávencom menín a narodenín
- individuálne i skupinové rozhovory s prijímateľmi soc. služieb
- sociálne poradenstvo
- pracovná terapia





August

- podpora zachovania a budovania vzťahu medzi prijímateľmi sociálnych služieb a ich rodinnými príslušníkmi
- športové hry
- výlet na kúpalisko



- viazanie ikebán s nazbieraných vysušených kvetov
- individuálne i skupinové rozhovory s prijímateľmi soc. služby, v príp. pekného počasia realizované v záhrade zariadenia
- muzikoterapia, spojená s relaxačným pohybovým cvičením

September

- návšteva mesta Trenčín



- sociálne poradenstvo
- skupinová sociálna práca zameraná na spoznávanie sa
- arteterapia, výzdoba násteniek jesennými motívmi



Október

- ergoterapeutická činnosť, úprava záhrady a okolia zariadenia
- kultúrny program pri príležitosti mesiaca úcty k starším
- pomoc zameraná na uľahčenie adaptačného procesu novoprijatých prijímateľov sociálnej služby
- Deň otvorených dverí TSK – predaj výrobkov



- relaxačné hry a aktivity zamerané na zachovanie a rozvoj pozitívneho myslenia, pri príležitosti svetového dňa duševného zdravia
- Vystúpenie na Trenčianskom Omarovi v Slávnici

Centrum sociálnych služieb - KOLONKA, ul. J. Smreka č. 486,

020 01 Púchov - Kolonka

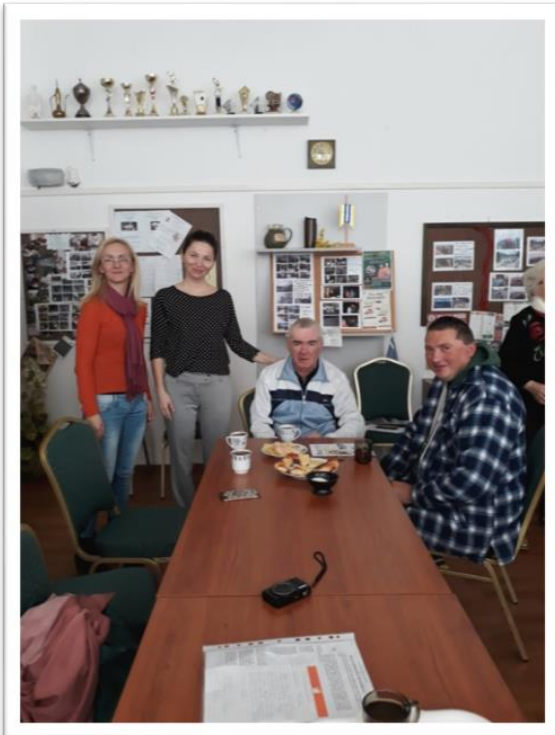


- 5. ročník Deň rodiny – kultúrne podujatie pre klientov a ich rodiny



November

- podpora zachovania a budovania vzťahu medzi prijímateľmi sociálnych služieb a ich rodinnými príslušníkmi
- návšteva únie nevidiacich v Púchove



- memory hry a iné aktivity zamerané na precvičovanie pamäte
- Katarínska zábava v podaní folklórneho súboru
- Vystúpenie detí z Materskej školy Slovanská
- 2. etapa vyhodnocovania IP v roku 2018

December

- výroba vianočných dekorácií
- sviatok Lucie a jej tradície
- Návšteva Mikuláša a jeho pomocníkov v zariadení



Výlet na Štrbské pleso



- výzdoba zariadenia vyrobenými vianočnými dekoráciami a pečenie perníkov
- Vianočné trhy na TSK- predaj výrobkov klientov



- folklórne predstavenie žiakov zo základnej umeleckej školy
- muzikoterapia - počúvanie kolied
- Vianočné posedenie pri kapustnici

Centrum sociálnych služieb - KOLONKA, ul. J. Smreka č. 486,

020 01 Púchov - Kolonka



Denne je našim klientom k dispozícii: knižnica, spoločenská miestnosť s možnosťou pozerania TV, videa a DVD. Počas pracovných dní sa v spoločenskej miestnosti realizujú pohybové cvičenia s posilňovacou gumou a predcvičovanie očnej gymnastiky pod dohľadom ergoterapeutky.

11. Hospodárenie s finančnými prostriedkami CSS-KOLONKA za r. 2018**Príjmy**

Plánované príjmy na rok 2018 boli vo výške 193.278,00 € , skutočné príjmy boli vo výške 177.597,31 €.

Názov: DSS	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Plnenie príjmov	% vyjadrenie
Príjem za služby	109.676,00	108.915,28	99.558,90	90,78
Príjem za stravné	37.216,00	37.976,00	35.415,06	93,26
Úroky			0	
Príjem dobropisov			1.725,34	
Príjem z vratiek			200,23	
Príjem z grantov- Mimorozpočtové			50,00	
Spolu:	146.892,00	146.891,28	136.949,53	93,23

Názov: ŠZ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Plnenie príjmov	% vyjadrenie
Príjem za služby	34.634,00	34.634,00	31.439,65	90,78
Príjem za stravné	11.752,00	11.752,00	11.183,70	93,26
Úroky				
Príjem dobropisov				
Príjem z grantov- Mimorozpočtové				
Spolu:	46.386,00	46.386,00	42.623,35	91,89

Výdavky

Plánované bežné výdavky pre rok 2018 boli vo výške 485.658,00 po úprave rozpočtu boli zvýšené o 7.362,00 € t. j. na výšku 493.020,00 €. Skutočné čerpanie finančných prostriedkov bolo vo výške 476.143,82 €. Plánované kapitálové výdavky boli vo výške 14.500,00 €. Táto

suma bola navýšená o 52.406,00 €. Finančné prostriedky boli vynaložené na „rekonštrukciu kúpeľne pre klientov na druhom poschodí a úpravu pracovne“ vo výške 12.904,52 €, ďalej bola uskutočnená „II. etapa montáže protipožiarnych dverí a dverných samozatváračov“ v celkovej hodnote 19.507,36 €. Prostredníctvom lotérií (finančné prostriedky od MF SR) vo výške 23.000,- € a kapitálov vo výške 11.389,00 € sme obstarali „deväťmiestny osobný automobil s hydraulickou rukou“ v celkovej hodnote 34.389,00 €. V roku 2018 naše kapitálové výdavky boli vo výške 66.800,88 €.

Bežné a kapitálové výdavky v DSS

ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie	% vyjadrenie
610 – mzdy	192.806,00	201.237,00	201.235,04	100,00
620 – poistné	67.386,00	70.465,00	69.365,57	98,44
630 – bežné výdavky	108.908,00	102.973,00	90.715,81	88,10
640 – bežné transfery	0	380,00	279,76	73,62
600 – bežné výdavky spolu	396.100,00	375.055,00	361.596,18	96,41
700 – kapitálové výdavky	14.500,00	66.906,00	66.800,88	99,84
Výdavky celkom	383.600,00	441.961,00	428.397,06	96,93

Bežné a kapitálové výdavky v ŠZ

ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie	% vyjadrenie
610 – mzdy	60.886,00	63.549,00	63.545,28	99,99
620 – poistné	21.280,00	22.252,00	21.918,75	98,50
630 – bežné výdavky	34.392,00	32.044,00	28.995,26	90,49
640 – bežné transfery	0	120,00	88,35	73,63
600 – bežné výdavky spolu	116.558,00	117.965,00	114.547,64	97,10
700 – kapitálové výdavky	0	0	0	0
Výdavky celkom	116.558,00	117.965,00	114.547,64	97,10

Čerpanie podľa kategórie 610: mzdové náklady - DSS

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
611-tarifný plat	140.062,00	137.375,00	137.374,89
612-příplatky	52.744,00	49.768,00	49.766,15
614-odmeny	0	14.094,00	14.094,00
Spolu	192.806,00	201.237,00	201.235,04

Čerpanie podľa kategórie 620 (620 – poistné VŠZP, Dôvery, Sociálnej poisťovne) - DSS

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
620	67.386,00	70.465,00	69.365,57

Čerpanie podľa jednotlivých položiek kategórie 630: DSS

položky	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie
631 – cestovné	76,00	244,00	239,50
632 – energie	32.680,00	27.360,00	25.320,55
633 – tovary	52.060,00	52.589,00	44.495,36
634 – dopravné	988,00	988,00	919,46
635 – údržba	8.436,00	8.436,00	6.399,41
636 – nájomné	0	0	0
637 – služby	14.668,00	13.356,00	13.341,53
Spolu:	108.908,00	102.973,00	90.715,81

Čerpanie podľa kategórie 640 nemocenské dávky - DSS

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
640	0	380,00	279,76

Čerpanie podľa kategórie 610: mzdové náklady - ŠZ

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	skutočnosť
611-tarifný plat	44.230,00	43.185,00	43.184,08

612-príplatky	16.656,00	15.718,00	15.717,48
614-odmeny	0	4.646,00	4.643,72
Spolu	60.886,00	63.549,00	63.545,28

Čerpanie podľa kategórie 620 (620 – poistné VŠZP, Dôvery, Sociálnej poisťovne) - ŠZ

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	skutočnosť
620	21.280,00	22.252,00	21.918,75

Čerpanie podľa jednotlivých položiek kategórie 630: ŠZ:

položky	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočné čerpanie
631 – cestovné	24,00	77,00	75,60
632 – energie	10.320	8.640,00	7.995,97
633 – tovary	16.440,00	16.145,00	14.399,14
634 – dopravné	312,00	292,00	290,47
635 – údržba	2.664,00	2.664,00	2.020,80
636 – nájomné	0	0	0
637 – služby	4.632,00	4.226,00	4.213,28
Spolu:	34.392,00	32.044,00	28.995,26

Čerpanie podľa kategórie 640 – nemocenské dávky - ŠZ

Položka	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
640	0	120,00	88,35

Finančná hodnota majetku

Finančná hodnota majetku k 31.12.2018	Suma v €	Odpisová skupina	Doba používania	Ročná odpisová sadzba
Dlhodobý nehmotný	0	0	0	0

majetok				
DHM – 022 – samost. hnút. majetok	82.942,32	2, 1	8, 4 rokov	1/4 ,1/6
023 – dopravné prostriedky	46.309,00	1	4 roky	1/4
021 – stavby	287.629,90	5	40 rokov	1/20
031 – pozemky	65.717,38	55		neodpisované
042 – obstaranie DHM	7.800,00			neodpisované
Spolu:	490.398,60			

Bankové účty

Na bankových účtoch organizácie k 31. 12. 2018 boli uvedené stavy finančných prostriedkov:

Názov účtu	Číslo účtu	Stav k 31.12.2018 v €
Výdavkový účet	7000508498/8180	0
Príjmový účet	7000508463/8180	0
Účet sociálneho fondu	7000508535/8180	4.266,09
Účet darov	7000508551/8180	3.619,88
Depozit – mzdy	70005085278180	32.770,15
Depozit - klienti	50227009750900	0

Pohľadávky

Pohľadávky voči klientov nám vznikajú z týchto príčin:

- klienti majú veľmi nízky príjem a nemajú príbuzných, ktorí by doplácali rozdiel
- majú trvalý pobyt na obci a nie sú schopní splácať pohľadávku v plnej výške
- nie je vysporiadané dedičstvo po zomrelých
- klienti, ktorí sú umiestnení v našom zariadení z rozhodnutia TSK, sú bez finančného príjmu (bezdomovci, bez trvalého pobytu, bez príbuzných)

pohľadávky	Opis pohľadávky	Hodnota pohľadávky
318 – pohľadávky z nedaňových	Nezaplatené úhrady za pobyt	51.992,99

príjmov	klientov	
---------	----------	--

Z toho podľa doby splatnosti	
Do 30 dní	1.755,96
Od 30 do 60 dní	3.385,15
Od 60 do 90 dní	3.186,85
Od 90 dní do 1 roka	12.207,25
Nad 1 rok	31.457,78

K pohľadávkam sa k 31. 12. 2018 vytvorili opravné položky vo výške 7.489,92 €.

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch:

Významné položky	hodnota	účet
Majetok prijatý do úschovy	14.630,31	794
DHM v používaní	149,783,79	771
DHM sponzorské	10.435,20	771

Záver

Rok 2018 bol pre CSS-KOLONKA opäť rokom rekonštrukcií a mnohých kultúrnych a náučných akcií. Zmobilizovali sme klientov pomocou 9 miestneho špeciálneho motorového vozidla, navštívili veľa miest na Slovensku. Podarilo sa nám uskutočniť 2. Ročník vo varení halušiek a Deň rodiny. Nadviazali sme nové priateľstvá a spolupracovali s mnohými školami z Púchova.

Zriadili sme Občianske združenie na pomoc telesne a mentálne postihnutým ľuďom, aby sme mohli plniť sny dospelých ľudí najmä našich klientov.

Ďakujeme pánu Bohu a všetkým zamestnancom TSK, zamestnancom CSS-KOLONKA, a priateľom zariadenia, ktorí nám celý rok pomáhali, aby sme mohli pracovať na našom diele CSS-KOLONKA☺

Mgr. Barbora Orgoníková, riaditeľka CSS-KOLONKA

Centrum sociálnych služieb - KOLONKA, ul. J. Smreka č. 486,

020 01 Púchov - Kolonka